

ETNA

Manuel Utilisateur

B

Lire attentivement les instructions avant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Le manuel fait partie intégrante du produit.



FR

Cher client,

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée en choisissant un produit de ETNA . Ce manuel a pour but de vous aider et de vous per-mettre de profiter pleinement de notre appareil. La notice fait partie intégrante du produit et nous vous conseillons de la mettre à disposition du personnel qui sera chargé de l'installation et de la mise en service de l'appareil ainsi que de son entretien.







FR



RECOMMANDATIONS

- Lire attentivement cette notice avant d'installer et d'utiliser l'appareil et la conserver soigneusement ;
- Les opérations d'installation, de raccordement au circuit électrique, de vérification du fonctionnement, d'entretien et les réparations éventuelles **doivent être effectuées uniquement par un professionnel qualifié** ;
- Le premier allumage devra être effectué par un technicien agréé par le fabricant, qui vérifiera la bonne installation de l'appareil ;
- Allumer l'appareil selon les procédures indiquées dans la notice et sans apport de combustible ;
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte afin qu'ils ne puissent pas entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil ou en modifier involontairement le fonctionnement ;
- L'utilisation de l'appareil par des personnes ayant des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ou n'ayant pas d'expérience et/ou de compétence suffisante, ne peut avoir lieu que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ;
- Pour toute autre information non présente dans cette notice et dont vous pourriez avoir besoin contactez votre revendeur ou le service assistance du fabricant.

Les pictogrammes suivants sont utilisés dans cette notice :

-  ATTENTION : Avertissement de sécurité
-  INTERDIT : Opération interdite
-  INFORMATION : Information importante
-  INDICATION

L'installation de l'appareil doit être réalisée conformément aux lois locales et nationales et aux normes européennes en vigueur.

Le fabricant décline toute responsabilité et exclut tout dédommagement pour les dommages éventuels, directs ou indirects, causés à des personnes, biens ou animaux, résultant d'une utilisation non conforme aux prescriptions indiquées dans cette notice et en cas de :

- modification et/ou retrait des dispositifs de sécurité dont l'appareil est muni ; raccordement de l'appareil à un système d'évacuation des fumées non conforme et/ou non respect des normes ;
- mauvaise aération de la pièce dans laquelle le poêle est installé.



FR

INDEX

1. UTILISATION

1.1 - Instructions générales	Page 10
1.2 - Premier allumage	Page 10
1.3 - Tableau numérique de commande	Page 10
1.4 - Description de la console	Page 11
1.5 - Chargement des granulés	Page 12

2. NOTICE D'UTILISATION

2.1 - Premier allumage	Page 13
2.2 - Réglage température	Page 13
2.3 - Réglage du programme de fonctionnement	Page 13
2.4 - Allumage du poêle	Page 13
2.5 - Extinction du poêle	Page 14
2.6 - Reset erreur du système	Page 14
2.7 - Réglage de la température	Page 14
2.8- Economie granulés	Page 14
2.9 - Programmation automatique ou manuelle	Page 14
2.10 - Manuel	Page 14
2.11 - Auto	Page 15
2.12 - Message sur l'écran	Page 15

3. PROGRAMMATION UTILISATEUR

3.1 - Réglage du jour et de l'heure	Page 15
3.2 - Programme hebdomadaire	Page 16
3.3 - Numéro de programme	Page 17
3.4 - Réglage journalier	Page 17
3.5 - Heure	Page 17
3.6 - Minutes	Page 17
3.7 - Réglage de la température	Page 17
3.8 - Choix du programme	Page 18
3.9 - Programmation	Page 18
3.10 - Programme d'habilitation	Page 18
3.11 - Exemple de configuration	Page 18
3.12 - Mode thermostat	Page 19
3.13 - Thermostat interne	Page 19
3.14 - Thermostat externe	Page 19
3.15 - Chrono thermostat externe	Page 19
3.16 - GSM	Page 20
3.17 - Log dernières erreurs	Page 20
3.18 - Sélection languen	Page 20

4. ERREURS DIAGNOSTIQUES

4.1 - Erreur 1 / Allumage raté	Page 21
4.2 - Erreur 2 / Anomalie moteur	Page 21
4.3 - Erreur 3 / Anomalie circuit extracteur des fumées	Page 21
4.4 - Erreur 5 / Pellets terminés	Page 21
4.5 - Erreur 6 / Alarme pressostat-thermostat	Page 21
4.6 - Erreur 7 / Absence de courant	Page 21
4.7 - Erreur 8 / Alarme moteur fumées	Page 22
4.8 - Erreur 9 / Alarme Surchauffage	Page 22
4.9 - Erreur 10 / Délai dépassé	Page 22

5. MESSAGE SUR L'ECRAN

5.1 - Alarme	Page 23
--------------	---------

6. - SCHÉMA BOITIER ÉLECTRONIQUE

6.1 - - SCHÉMA BOITIER ÉLECTRONIQUE	Page 25
-------------------------------------	---------

7. UTILISATION, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Page 26

8. DONNÉE TECHNIQUES PRODUITS

Page 29

8.1 - Identification de l'appareil	Page 29
---	---------

8.2 - Modèle VULCANO 12	Page 30
--------------------------------	---------

8.2.1 - Caractéristiques dimensionnelles	Page 30
--	---------

8.2.2 - Caractéristiques techniques	Page 31
-------------------------------------	---------

8.3 - Modèle 2 VULCANO 12E	Page 32
-----------------------------------	---------

8.3.1 Caractéristiques dimensionnelles	Page 32
--	---------

8.3.2 Caractéristiques techniques	Page 33
-----------------------------------	---------

8.4 - Modèle 3 VULCANO 12EC	Page 34
------------------------------------	---------

8.4.1 Caractéristiques dimensionnelles	Page 34
--	---------

8.4.2 Caractéristiques techniques	Page 35
-----------------------------------	---------

1 - Utilisation

1.1 - INSTRUCTIONS GENERALES

Avant l'allumage du poêle il est obligatoire de vérifier toutes les dispositions d'installation reportées dans le imposées par les règlements administratifs locaux ou prescriptions particulières de l'autorité. les lois et réglementations nationales.

S'assurez que les branchements soient effectués aux normes.

Important:

- **Le poêle doit fonctionner uniquement avec la porte du foyer fermée.**
- **Le poêle doit être placé parfaitement horizontal (vous pouvez utiliser les pieds de réglage) niveau**

1.2 - PREMIER ALLUMAGE

(effectué par un technicien INDUSTRY autorisé)

- Effectuer le chargement du réservoir de pellets (ne pas dépasser les 2/3 du bord supérieur du
- Contrôler que le brasier soit positionné correctement.
- Lorsque l'on remplit le réservoir pour la première fois, le brûleur doit se remplir, le pellet brasier, il faut donc attendre quelques instants le chargement.

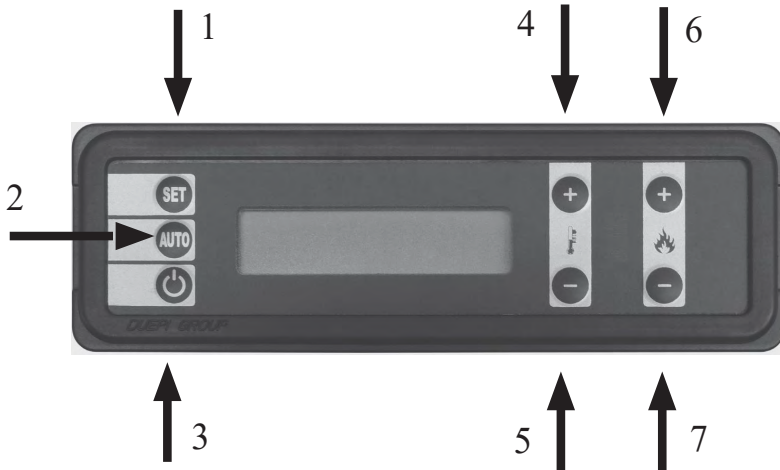
N.B. - Au moment du premier allumage il peut être nécessaire de répéter 3 f permettre le remplissage du brûleur.

1.3 - TABLEAU NUMERIQUE DE COMMANDE

L'unité console permet le contrôle avec une simple pression sur les touches. Un afficheur l'opérateur de l'opérabilité du poêle. En mode programmation, il est possible de modifier certains p touches.

1.4 - DESCRIPTION DE LA CONSOLE

Page suivante (fig. __) la console peut être installée horizontalement. es réglments



FR

Fig. __

1 - SET : Permet d'accéder au menu et confirmer les changements dans les données pendant la phase de configuration.

2 - AUTO : Permet de changer d'automatique au mode manuel fonctionnement du poêle.

3 - ON/OFF : La pression de la touche permet l'allumage ou l'extinction manuelle du poêle. Dans le cas où des alarmes ont mis le poêle en état de blocage, la touche permet la réinitialisation de l'erreur. Egalement utilisé pour quitter le menu sans changer les données.

4 - TEMP+ : Touche pour l'augmentation de la température. Également utilisé pour faire défiler les menus et les données.

5 - TEMP- : Touche pour diminuer la température souhaitée. Également utilisé pour faire défiler les menus et les données.

6 - PROG+ : Touche pour augmenter la puissance. Egalement utilisé pour faire défiler les menus et les données.

7 - PROG- : Touche pour diminuer la puissance. Egalement utilisé pour faire défiler les menus et les données.

1.5 - CHARGEMENT DES GRANULÉS

Le chargement des granulés s'effectue par le dessus du poêle en ouvrant le couvercle du réservoir. Pour l'ouvrir il faut exercer une petite pression vers le bas !!!

FR

1)

Verser lentement les granulés afin d'éviter le débordement du combustible, cette manœuvre permet de vérifier qu'il n'y a pas de corps étrangers dans le sac.

2)

Vérifier avant de fermer le couvercle qu'il n'y a rien sur le bord métallique où est placé le joint.

3)

Si vous chargez le pellet pendant le fonctionnement du poêle, l'appareil arrête la descente du pellet à l'intérieur du réservoir pendant le remplissage.

4)

Pendant le fonctionnement étant donné que les surfaces sont très chaudes, il est conseillé de se munir de vêtements de protection pour remplir le réservoir et éviter de poser le sac en nylon qui contient les granulés contre le poêle bouillant.

5)

Vérifier que le couvercle soit bien fermé, autrement le poêle ne s'allume pas. Le micro-rupteur ne ferme pas le contact.

6)

Si le poêle est en fonction et que le couvercle n'est pas refermé correctement, le poêle s'éteint enclenchant l'alarme.

2 - Notice d'utilisation

La carte électronique contrôle les différents paramètres de fonctionnement du poêle. L'utilisateur pourra commander manuellement l'appareil, (allumage- extinction) ou utiliser la fonction "programme hebdomadaire".

2.1 - PREMIER ALLUMAGE

Une fois la carte électronique alimentée, s'affiche sur l'écran LCD la version software configurée et successivement la situation du poêle, qui en cas de premier allumage sera éteint.

2.2 - RÉGLAGE TEMPÉRATURE

La température ambiante désirée est réglée en utilisant les touches prog+ et prog- sur le panneau les valeurs s'ajustent de 15 à 40°.

2.3 - RÉGLAGE DU PROGRAMME DE FONCTIONNEMENT

Le programme de fonctionnement représente la puissance de chauffage du poêle. Le réglage de la puissance s'effectue en utilisant les touches prog+ et prog- et vont de 1 puissance minimale à 5 puissance maximale.

2.4 - ALLUMAGE DU POELE

Pour allumer le poêle, effectuer une pression sur la touche START pour quelques secondes.

Poêle automatiquement rentre en phase de démarrage et de chauffage. S'il s'agit d'une première mise en marche et de conséquence d'un premier chargement de granulés, il est nécessaire d'effectuer plusieurs cycles d'allumages de manière que les granulés entre en circuit. En cas de ré-allumage et extinction automatique cause manque de granulés (**erreur 5**) il sera possible une erreur d'allumage du circuit d'alimentation vide. Si le poêle ne s'allume pas correctement, la suivante sera avec une quantité réduite de combustible suivant le réglage de la puissance de la bougie d'allumage réglable de 1 à 5 (**paramètre 25**) Si l'allumage s'effectue en phase de refroidissement, le poêle rentre en mode d'attente jusqu'à ce que la température d'extraction des fumées soit en dessous de la température du poêle éteint. (**paramètre 36**) avant chaque allumage, il est important de vérifier que le creuset soit propre et sans combustible.

2.5 - EXTINCTION DU POELE

Pour arrêter le poêle il suffit d'appuyer sur la touche STOP de l'afficheur LCD illuminé. Le système par un refroidissement contrôlé met le poêle en position d'arrêt.

2.6 - RESET ERREUR DU SYSTÈME

Le poêle affichant l'erreur pour les différentes situations relevées. Avant le ré-allumage il est nécessaire de réinitialiser chaque erreur en effectuant une pression sur la touché STOP d'environ 3 secondes et jusqu'à ce que le message d'erreur disparaisse de l'écran. Les 10 dernières erreurs sont stockés dans la mémoire non volatile et peuvent être visualisées en entrant dans le menu **LOG ERRORI**.

2.7 - RÉGLAGE DE LA TEMPERATURE

Il est possible de modifier à tout moment le réglage de la température en suivant les indications présentes sur l'écran, le poêle réglera automatiquement la puissance en fonction du programme et de la température ambiante relevée par la sonde.

2.8 - ECONOMIE GRANULÉS

Si pendant la phase de chauffage, la température ambiante dépasse la valeur réglée du delta T, réglée auparavant au paramètre 62, le poêle va en économie granulés en se refroidissant. Le poêle se ré-allume automatiquement après 1 minute si la température ambiante descend en dessous de la température réglée auparavant. Par défaut si le paramètre 62 est réglé sur 0 et la fonction est désactivée. La valeur réglable de la température est de 1 à 15°C.

2.9 - PROGRAMMATION AUTOMATIQUE OU MANUELLE

Le fonctionnement du poêle peut s'effectuer manuellement (allumage - extinction) par l'utilisateur ou automatiquement suivant le programme hebdomadaire ou "timer" incorporé pour allumer ou éteindre le poêle aux horaires fixés selon vos exigences. Pour modifier la programmation appuyer sur la touche MOD. L'écran indique a tout moment le programme sélectionné.

2.10 - MANUEL

Si le poêle est commandé manuellement, chaque allumage et arrêt s'effectuent en appuyant sur la touche ON/OFF.

2.11 - AUTO

Si le poêle est allumé ou éteint manuellement il contrôle le réglage présent dans le "timer" et le programme hebdomadaire s'allume et s'éteint aux horaires fixés.

2.12 - MESSAGE SUR L'ÉCRAN

L'écran alphanumérique visualise toutes les informations utiles à l'utilisation du poêle. Les messages s'affichent dans la langue sélectionnée.

FR

3 - Programmation Utilisateur

La programmation utilisateur peut être consultée en appuyant la touche SET sur le panneau quand l'écran est illuminé. Pour sortir du menu sans rien modifier, appuyer sur la touche STOP pour une minute, En cas contraire le système sort automatiquement du menu pour visualiser la situation du poêle.

Pour visualiser les différentes options du menu faire défiler les touches TEMP+ et TEMP- Pour accéder au programme enregistré appuyer sur SET.

3.1 - RÉGLAGE DU JOUR ET DE L'HEURE



Appuyer sur la touche SET.

L'indication de la journée (mardi = Ma dans ce cas) clignote, avec les touches Temp + / - , vous pouvez changer le jour.

Quand vous avez réglé le jour correct, en appuyant sur la touche Prog. + les heures clignotent (08 dans ce cas) et toujours avec les touches Temp + / - vous pouvez définir les heures.



Utilisez les boutons PROG +/- pour vous déplacer dans l'écran (après les heures vous pouvez ajuster les minutes, les jours, les mois et les années) et les touches Temp +/- pour ajuster les valeurs.

Après les réglages, validez avec la touche SET et appuyez sur ON/OFF pour revenir au menu principal.

3.2- PROGRAMME HEDBOMADAIRE



Le programme est activé uniquement en fonctionnement automatique. (AUTO sur l'écran) Il y a 15 niveaux.

De programmation réglable par horaire d'allumage et d'extinction, température et programme de fonctionnement.

Chaque programme peut être désactivé, sans qu'il soit nécessaire d'annuler, très facilement en appuyant sur SET. En faisant défiler les différents programmes et en appuyant sur les touches TEMP+ et TEMP-, ajuster les variations désirées.

Utiliser ensuite les touches PROG+ et PROG- pour régler les valeurs choisies.



3.3 - NUMÉRO DE PROGRAMME

Indications relatives au programme de 1 à 15.

3.4 - RÉGLAGE JOURNALIER

Indications relatives au jour est possible de régler singulièrement chaque jour de la semaine du lundi au dimanche. (Lundi mardi mercredi jeudi vendredi samedi dimanche) ou du lundi au vendredi et régler la fin de la semaine. Ce système permet de régler un seul programme capable d'allumer et d'éteindre le poêle tous les jours du lundi au vendredi à la même heure.

3.5 - L'HEURE

Horaire d'allumage et d'extinction du poêle.

3.6 - MINUTES

Minutes d'allumage et d'extinction du poêle.

3.7 - RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

En cas de programmation d'allumage, il est nécessaire de régler la température ambiante de 5 à 30°.

3.8 - CHOIX DU PROGRAMME

En cas de programme d'allumage, il est nécessaire de régler le programme de chauffage de 1 à 5.

3.9 - PROGRAMMATION

Régler sur le programme d'allumage ON ou bien celui d'extinction OFF.

3.10 - PROGRAMME D'HABILITATION

Cette fonction est indispensable, parce qu'en position désactivé (no A) le système ne contrôlera pas la fonction désirée et le programme ne fonctionnera pas.

3.11 - EXEMPLE DE CONFIGURATION

Pour régler le poêle du lundi au vendredi à 8 heures à la température de 20°; vous entrez dans le programme d'allumage et vous suivez les indications suivantes.

- Avec TEMP+ sélectionner LV allumage du lundi au vendredi
- Sélectionner l'heure avec la touche PROG+ régler 08 avec les touches TEMP+ et TEMP-
- Sélectionner les minutes avec la touche PROG+ et ajuster les minutes à 00 avec les touches TEMP+ et TEMP-
- Sélectionner la température avec les touches PROG+ et régler 20° avec les touches TEMP+ et TEMP-
- Sélectionner la puissance de chaleur avec la touche PROG+ et régler à 4 avec les touches TEMP+ et TEMP-
- Sélectionner le mode avec la touche PROG+ et régler ON en appuyant sur les touches TEMP+ et TEMP-
- Sélectionner le programme avec PROG+ et régler Abil. Avec les touches TEMP+ et TEMP-
- Valider avec SET pour mémoriser les données et sélectionner un nouveau programme d'allumage. Appuyer STOP pour sortir du programme.
- Rappelez vous de configurer en fonction automatique pour activer le contrôle du programme hebdomadaire.

3.12 - MODE THERMOSTAT

En appuyant sur SET il est possible de changer le mode de fonctionnement pour le contrôle de la température ou l'allumage ou l'extinction automatique.

3.13 - THERMOSTAT INTERNE

Mode de fonction qui règle le fonctionnement du poêle selon la température ambiante détectée. Le poêle s'allume manuellement ou automatiquement en utilisant le programme hebdomadaire incorporé ou le "timer" interne. La puissance du poêle est contrôlée automatiquement en fonction de la température réglée auparavant, en sorte d'avoir une substantielle économie de granulés.

3.14 - THERMOSTAT EXTERNE

Il est possible de brancher au poêle un thermostat externe (**optional**). Si le thermostat externe est éteint, la température de consigne est inférieure à la température ambiante et vice-versa à contact ouvert, la température de consigne est inférieure à la température ambiante. Le poêle contrôle ce contact et ajustera la fonction chauffage en relation aux valeurs enregistrées. Allumage et extinction seront toujours manuel ou suivant le programme hebdomadaire enregistré ou le "timer" interne.

3.15 - CHRONO THERMOSTAT EXTERNE

Il est possible d'automatiser l'allumage et le réglage de la température en utilisant un chrono thermostat externe avec contact de fermeture en alternative au programme interne. A contact fermé, la température de consigne est supérieure à la température ambiante le poêle s'allumera si il est éteint. Vice- versa à contact ouvert, la température de consigne est inférieure à la température ambiante, le poêle baissera graduellement à puissance minimale jusqu'à son extinction. Il est possible de régler la puissance manuellement et commander le poêle du panneau.

En cas d'extinction manuelle, le ré-allumage devra être manuel. Le poêle se ré-allumera automatiquement seulement à contact fermé, s'ouvrira et se refermera successivement. Cette entrée peut être utilisée pour allumer et éteindre le poêle avec un interrupteur manuel à la puissance configurée.

3.16 - GSM

Régler le mode de fonction GSM en cas de nécessité brancher le poêle avec un module GSM pour l'allumage et l'extinction à distance. Evidemment dans ce cas il sera impossible d'allumer et d'éteindre ni manuellement ni automatiquement le programme hebdomadaire incorporé ou "timer". Pour la puissance, si la température ambiante dépasse la température de consigne du panneau, elle baissera jusqu'à la puissance minimale. Ce qui permet de maintenir la température ambiante stable avec une remarquable économie de pellets.

3.17- LOGDERNIÈRESERREURS



Le menu permet de visualiser les dernières erreurs enregistrées de la carte électronique, signalant la date et l'heure de l'erreur et quelques indications.

3.18- SÉLECTIONLANGUE



Le menu permet de choisir la langue:

- Italien
- Anglais
- Francais
- Allemand
- Espagnol

En utilisant les touches PROG + et PROG - en faisant défiler les différentes options et sélectionner la langue désirée.

4 - Erreurs diagnostiques

Pendant le fonctionnement, si le système détecte une anomalie, le poêle s'éteint en suivant le cycle de refroidissement et sur l'écran s'affiche un message d'erreur que vous éliminez manuellement. Même en fonction automatique, le poêle attend la commande de "reset" alarme. Les erreurs visualisées sont les suivantes:

4.1 - ERREUR 1 / ALLUMAGE RATÉ

Si après un cycle d'allumage le poêle n'atteint pas la température minimale de travail, le cycle termine avec une erreur et le système procède au refroidissement. Les causes: pas de granulés, réglage incorrect, bougie d'allumage en panne, creuset sale.

4.2 - ERREUR 2 / ANOMALIE MOTEUR

Si pendant le fonctionnement l'extracteur des fumées ne tient pas la vitesse programmée, le cycle se termine avec l'erreur et procède à un refroidissement programmé. Cela se produit uniquement avec la sonde d'aspiration active.

4.3 - ERREUR 3 / ANOMALIE CIRCUIT EXTRACTEURS DES FUMÉES

Si pendant le fonctionnement le système détecte une dépression d'aspiration des fumées, le cycle se termine et procède à un refroidissement programmé. Une erreur souvent due à l'utilisation du pressostat (En présence de sonde d'aspiration active).

4.4 - ERREUR 5 / PELLET TERMINÉ

Si pendant le fonctionnement la température de la chambre de combustion tombe en dessous de la limite prévue, le cycle se termine par une erreur du système. Cause: manque de combustible ou blocage d'alimentation du pellet.

4.5 - ERREUR 6 / ALARME PRESSOSTAT-THERMOSTAT

Si le pressostat s'active pour une dépression d'aspiration des fumées, le cycle se termine avec erreur 6.

Cause l'obstruction du circuit d'aspiration, l'obstruction du système d'évacuation des fumées.

4.6 - ERREUR 8 / ABS COURANT

Si au cours d'une phase de fonctionnement, une coupure électrique se vérifie, au rétablissement du courant, le poêle s'éteindra.

4.7 - ERREUR 9 / ALARME MOTEUR FUMÉES

Pendant la phase de chauffage, si la vitesse du moteur des fumées tombe en dessous du seuil minimal, l'alarme se déclenche et le poêle passe directement dans le cycle de refroidissement à la vitesse minimale. Cet inconvénient est souvent dû aux cendres déposées et / ou au manque d'entretien régulier.

FR

4.8 - ERREUR 10 / ALARME SUR CHAUFFAGE

Cette fonction est indiquée au paramètre du système 61. La température de la carte électronique est surveillée et si elle dépasse 70° pendant plus de 3 minutes, le poêle passe dans le cycle de refroidissement pour sur-chauffage

4.9 - ERREUR 11 / DÉLAI DÉPASSÉ

En cas de date limite, le poêle à l'allumage mettra en évidence ce problème. Pour le fonctionnement, il est nécessaire d'accéder à ses paramètres et les mettre à jour.

5 - Message sur l'écran

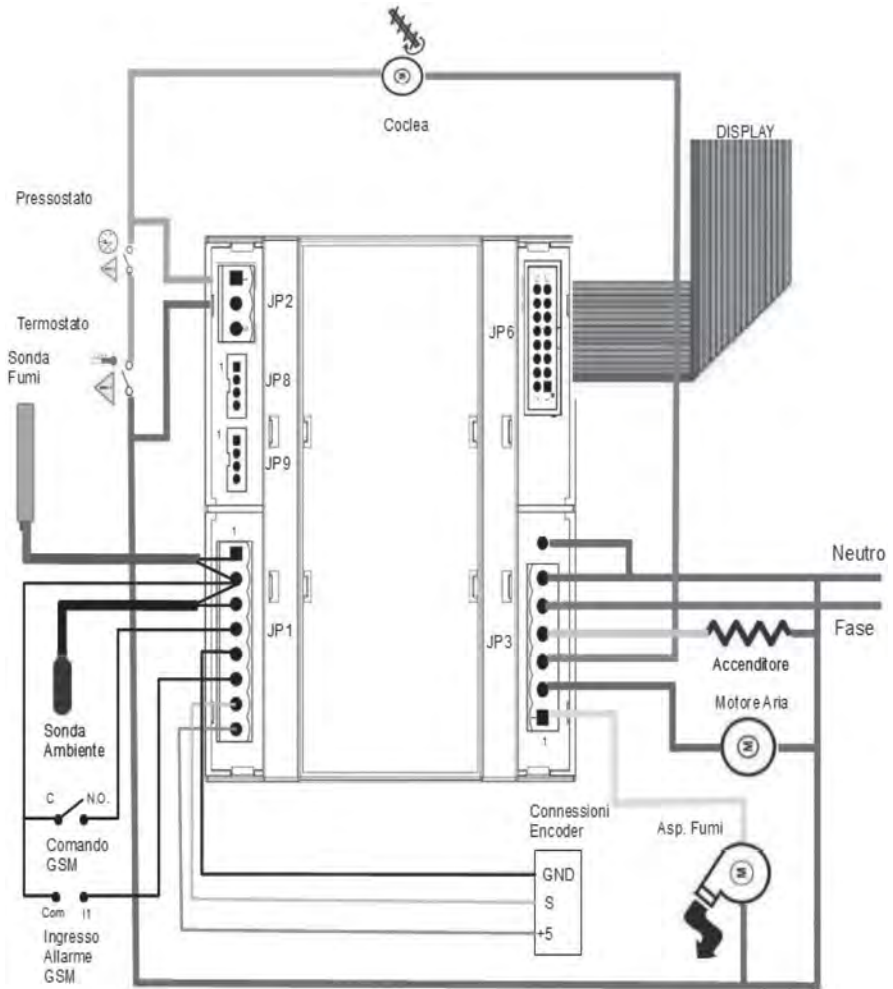
5.1 - ALARME

Description	Message sur l'écran
Allumage raté	Allumage raté
Pellets terminés	Pellet terminé
Alarme pressostat-thermostat	Al. Press-Therm
Alarme coupure de courant	Coupure de courant
Alarme moteur extraction des fumées	Al. moteur fumées
Allumage en cours	ALLUMAGE DE L'APPAREIL EN COURS
Allumage en attente	ALLUMAGE DE L'APPAREIL EN ATTENTE
Chauffage	ALLU.
Automatique	AUTO
Refroidissement en cours	REFROIDISSEMENT EN COURS
Réglage date et heure	RÉGLAGE DATE ET HEURE
Programmateurs hebdomadaire	PROG. HEBDO
Fonctionnement du thermostat	FONCT. THERMO



FR

6 - SCHÉMA BOITIER ÉLECTRONIQUE



FR

7. UTILISATION, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ ATTENTION : Lors du chargement en granulés s'assurer que le niveau dans le réservoir ne dépasse pas la capacité permise par le réservoir.

Si par erreur on remplit trop le poêle vérifier que les granulés ne soient pas tombés sur les surfaces chaudes ou sur les composants électroniques/mécaniques.

FR

ENTRETIEN PÉRIODIQUE PAR LE CENTRE D'ASSISTANCE

Tous les 6 mois en fin de saison

- Nettoyage général intérieur et extérieur du carneau du poêle.
- Retrait du revêtement intérieur du foyer, nettoyage approfondi et dégrassage du brasier et de son logement.
- Nettoyage des ventilateurs, vérification mécanique des jeux et des fixations
- Nettoyage, inspection et dégrassage de la résistance d'allumage et de son logement
- Nettoyage de l'écran
- Inspection visuelle des câbles électriques, des connexions et du câble d'alimentation
- Nettoyage réservoir granulés et vérification des jeux ensemble vis sans fin-motoreducteur
- Essai final, chargement vis sans fin, vérification allumage
- Inspection et nettoyage conduit de fumées
- Inspection et vérification tirage conduit de fumées (éventuellement effectuer ou préconiser le ramonage)

NETTOYAGE CONDUITS DE FUMÉES

Ramoner tous les ans, pour éliminer la suie, à l'aide d'une brosse : le carneau, le conduit de fumées et la souche. Le ramonage doit être effectué par un technicien spécialisé qui doit en vérifier l'efficacité.

Le nettoyage et l'entretien sont à la charge du client. À effectuer avant chaque allumage à froid, à l'aide d'un aspirateur :

- Ouvrir la porte et aspirer le foyer
- Retirer le brasier, vérifier qu'il est propre et éventuellement nettoyer les trous.
- Aspirer le logement du creuset, nettoyer les bords de contact, remettre le brasier en faisant attention qu'il soit bien posé sur la base du foyer.
- Vider le cendrier si présent
- Nettoyer la vitre avec un linge humide (toujours lorsque le poêle est froid)
- Fermer soigneusement la porte

NETTOYAGE DES PARTIES EN MÉTAL

Nettoyer parties en métal peint avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de substances dégraissantes, alcool, diluants, acétone, essence, qui endommageraient irrémédiablement la peinture.

NETTOYAGE VITRE

Le verre vitrocéramique de la porte du foyer résiste à 700°C mais pas aux brusques écarts thermiques. Le nettoyage avec des produits du commerce pour vitres doit se faire vitre refroidie pour éviter qu'elle n'explose. En cas de rupture il est indispensable de la remplacer avant d'utiliser le poêle.

FR

NETTOYAGE CHAMBRE DE COMBUSTION

Nettoyer la chambre de combustion tous les 2 jours.

- Ouvrir la porte, toujours lorsque le poêle est froid.
- Retirer le creuset.
- Aspirer les cendres qui se sont accumulées à l'intérieur de la chambre de combustion.
- Après le nettoyage répéter l'opération inverse pour le montage.

NETTOYAGE DU BRASIER

Avant d'allumer le poêle il faut nettoyer le brasier.

- Ouvrir la porte, toujours lorsque le poêle est froid.
- Retirer le brasier de son logement en le soulevant, vider les cendres et si nécessaire nettoyer avec un objet pointu les trous bouchés par les incrustations.
- Éliminer également les cendres qui se sont accumulées sous le brasier.
- La fréquence de nettoyage du creuset dépend du type de granulés. Surveiller la flamme : si elle devient rouge, est faible, ou si elle dégage de la fumée noire cela signifie que le brasier est encrassé et doit être nettoyé.



NETTOYAGE BAC À CENDRES

Vider le bac à cendres lorsqu'il est plein. Stocker les cendres dans un récipient métallique étanche, ce récipient ne doit jamais entrer en contact avec des matériaux combustibles (par exemple posé sur un parquet) car les cendres peuvent contenir des braises incandescentes longtemps après l'extinction du poêle. Nettoyer les résidus de cendres également dans le logement du bac.



NETTOYAGE SMS SYSTEM

(pour les modèles qui en sont munis)
Entretien Simplifié,
avec pare-flamme amovible pour
l'entretien du 2ème
parcours de fumées,
brasier amovible et
bac amovible pour
l'entretien courant.



8. DONNÉES TECHNIQUES PRODUITS

8.1 IDENTIFICATION APPAREIL

	Potenza nominale (all'acqua)	(Kw)
	Potenza ridotta (all'acqua)	(Kw)
EN 14785 : 2006	Rendimento alla potenza nominale	(%)
Stufa alimentata a pellet di legno	Rendimento alla potenza ridotta	(%)
	Emissioni di CO (13%O ₂) alla potenza nominale	(mg/Nm ³)
	Emissioni di CO (13%O ₂) alla potenza ridotta	(mg/Nm ³)
	Temperatura media fumi	(C)
	Massima pressione di esercizio	(Bar)
	Alimentazione elettrica	(V)
Modello: LVZXXX - XXX	Alimentazione elettrica	(V)
Matricola: LVZ00X - XXX - 00 - 00 - 000X	Frequenza	(Hz)
Distanza materiali infiammabili : Lato : 400 mm Retro : 400 mm Frondo : 1500 mm	Consumo corrente nominale (max)	(W)
	Potenza assorbita massima	(W)
	Usare solo combustibile raccomandato, pellet di legno Leggere e seguire le istruzioni di uso e manutenzione	

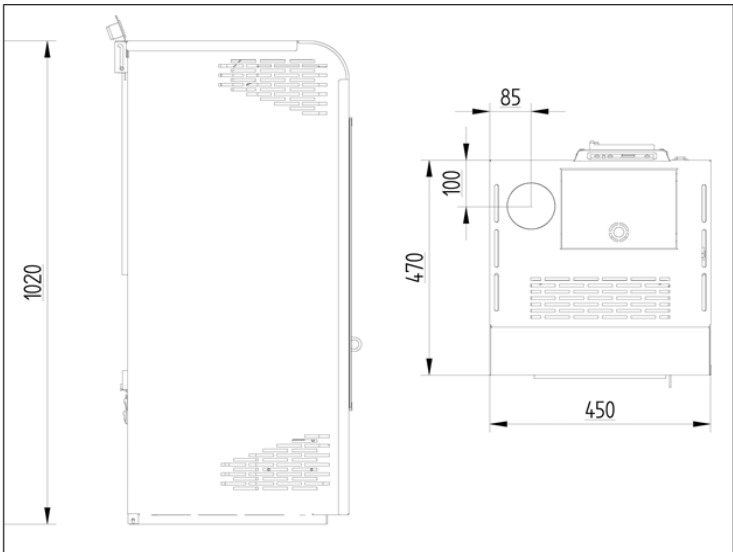
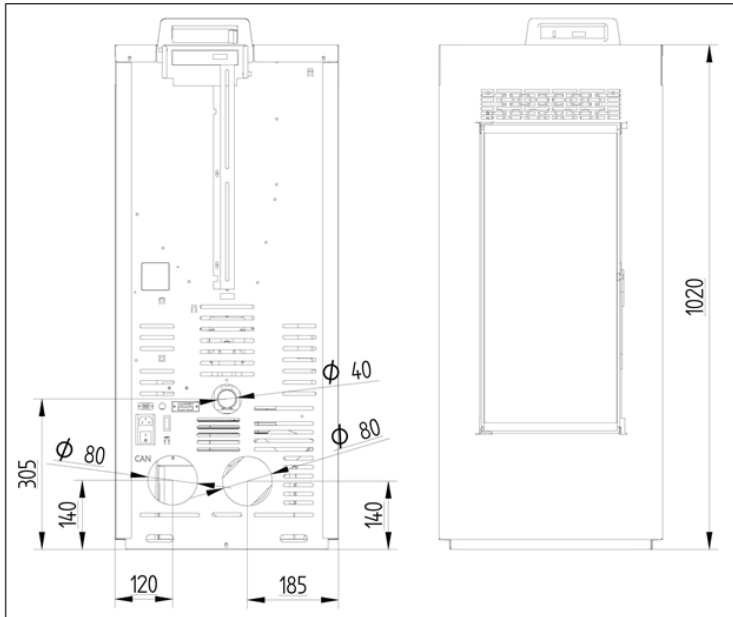
FR

MODELE (A)	CERTIFICATION	CODES (5 derniers chiffres EAN voir facture)
Modèle VULCANO 12	LVZ 006-12	-----
Modèle VULCANO 12E	LVZ 006-12B	-----
Modèle VULCANO 12EC	LVZ 006-12B	-----

8.2 MODÈLE VULCANO 12 (PAS ÉTANCHE)

8.2.1 - CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES

FR



8.2 MODÈLE VULCANO 12 (PAS ÉTANCHE)

8.2.2 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FR

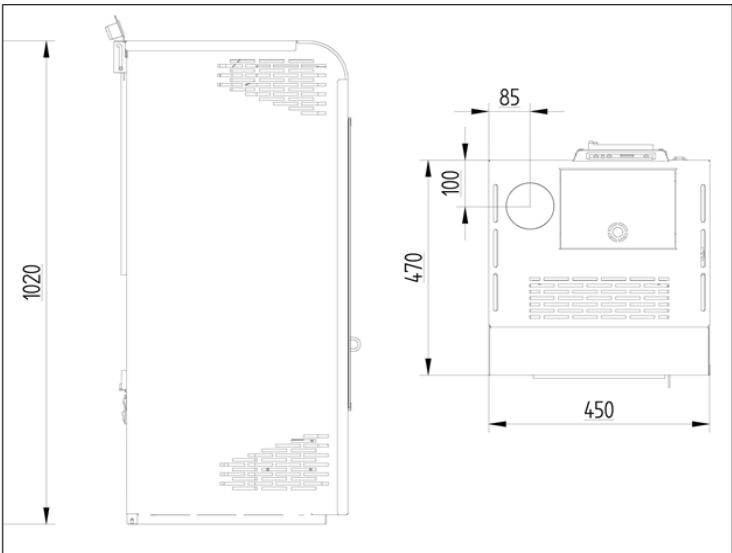
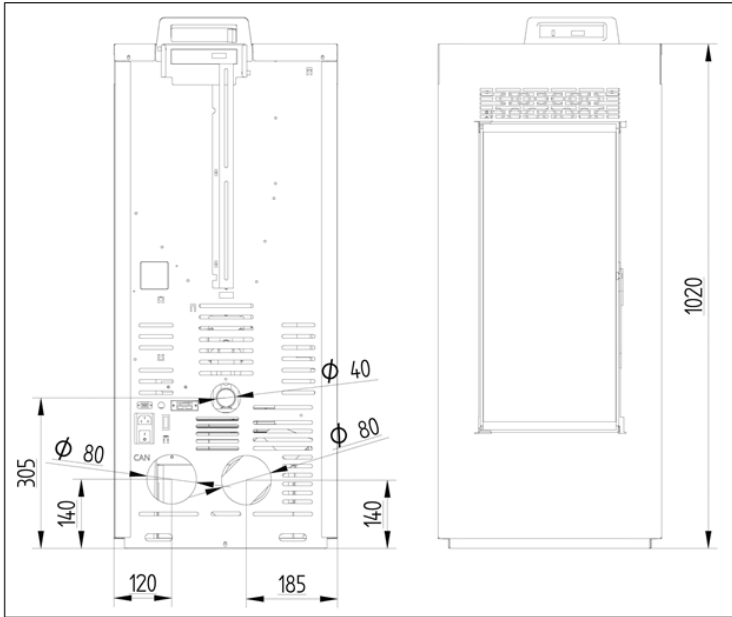
8.2.2 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DESCRIPTION	VALEUR
Puissance nominale	10,3 [kW]
Rendement max	94,39 [%]
Consommation de granulés	0,7 min / 2,1 max [kg]
Capacité du réservoir	20 [kg]
Autonomie maxi	28 [h]
Volume de chauffe	309 [m3]
Poids	95 [kg]
Dimensions	47x46x102 [LxPxH]
Section Évacuation des fumées	80 [mm]
Section Prise d'air	40 [mm]
Puissance électrique absorbée	108 min / 330 max [W]

8.3 - MODÈLE VULCANO 12E

8.3.1 - CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES

FR



8.3 - MODÈLE VULCANO 12E

8.3.2 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FR

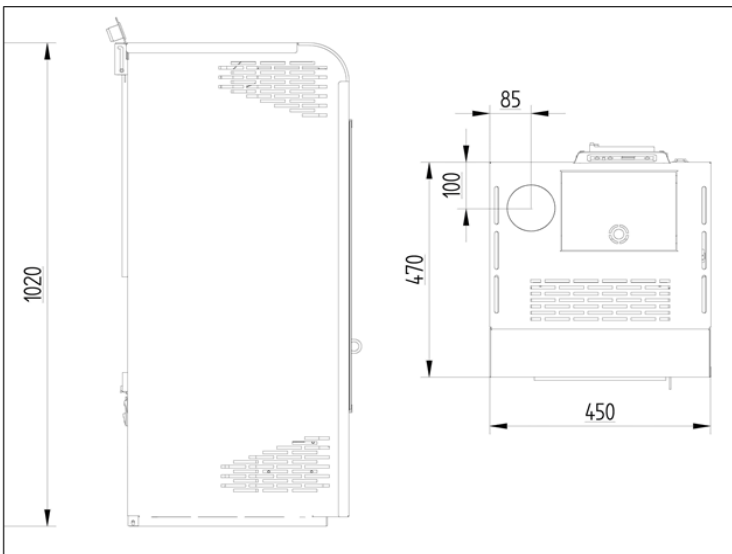
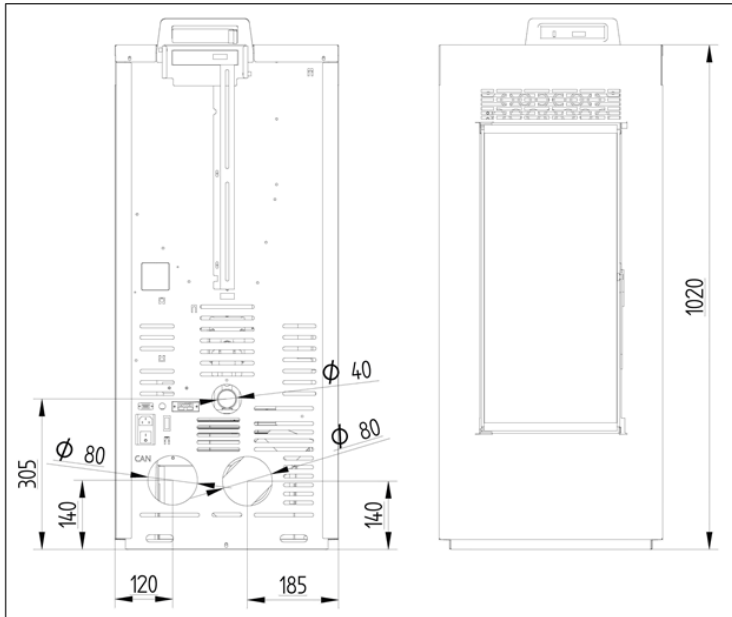
8.3.2 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DESCRIPTION	VALEUR
Puissance nominale	10,3 [kW]
Rendement max	94,39 [%]
Consommation de granulés	0,7 min / 2,1 max [kg]
Capacité du réservoir	20 [kg]
Autonomie maxi	28 [h]
Volume de chauffe	309 [m3]
Poids	95 [kg]
Dimensions	47x46x102 [LxPxH]
Section Évacuation des fumées	80 [mm]
Section Prise d'air	40 [mm]
Puissance électrique absorbée	108 min / 330 max [W]

8.4 - MODÈLE VULCANO 12EC

8.4.1 - CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES

FR



8.4 - MODÈLE VULCANO 12EC

8.4.2 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FR

8.4.2 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DESCRIPTION	VALEUR
Puissance nominale	10,3 [kW]
Rendement max	94,39 [%]
Consommation de granulés	0,7 min / 2,1 max [kg]
Capacité du réservoir	20 [kg]
Autonomie maxi	28 [h]
Volume de chauffe	309 [m3]
Poids	95 [kg]
Dimensions	47x46x102 [LxPxH]
Section Évacuation des fumées	80 [mm]
Section Prise d'air	40 [mm]
Puissance électrique absorbée	108 min / 330 max [W]

ETNA

The logo for ETNA features the word "ETNA" in a bold, black, sans-serif font. Below the letters, there are three horizontal bars: a green bar under the 'E', a white bar under the 'T', and a red bar under the 'A'. The entire logo is centered on the page.